

تقرير مجلس الإدارة السنوي المرفق بالقوائم المالية عن السنة المالية المنتهية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

(معد وفقاً لأحكام المادة ٤٠ من قواعد القيد)

اسم البنك :	مصرف أبوظبي الإسلامي - مصر
-------------	----------------------------

البيانات الأساسية:

غرض البنك	مباشرة كافة الأنشطة المتفقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية والأنشطة المصرح بها للبنوك		
المدة المحددة للبنك	٢٥ سنة	تاريخ القيد بالبورصة	١٩٩٦/٦/١٩
القانون الخاضع له البنك	القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ولائحته للإستثمار وتعديلاته	القيمة الاسمية للسهم	١٠ جم
أخر رأس مال مرخص به	سبعة مليارات جنيه مصري	أخر رأس مال مصدر	أثنان مليار جنيه مصري
أخر رأس مال مدفوع	أثنان مليار جنيه مصري	رقم وتاريخ القيد بالسجل التجاري	٢٠٥٣٦٤ بتاريخ ١٩٨٠/٨/٤

علاقات المستثمرين:

اسم مسئول علاقات المستثمرين	السيدة / سامح حسن إبراهيم محمد خليل		
عنوان المركز الرئيسي	٩ شارع المستشار محمد فهمي السيد (رستم سابقاً) جاردن سيتي - القاهرة		
أرقام التليفونات	أرقام الفاكس	٠١٠٠١٦٠٠٤١٦ - ٠٢ - ٢٧٩٨٤٠٨٠ 02-27989468	
الموقع الإلكتروني	www.adib.eg		
البريد الإلكتروني	ADIB.EG_investors.Relation@adib.eg		

مراقبة الحسابات:

الإسم:	اسم مراقب الحسابات
١ - الأستاذ / تامر عبد التواب (مكتب بر ايس وترهاوس كوبرز- عز الدين ودياب وشركاهم)	
٢ - الأستاذة / هدى مصطفى شوقي (مكتب مصطفى شوقي وشركاه - MAZARS)	
بموجب قرار الجمعية العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٢٣ مارس ٢٠٢١.	تاريخ التعيين
١ - الأستاذ / تامر عبد التواب (سجل الهيئة العامة للرقابة المالية ٣٨٨)	رقم القيد بالهيئة
٢ - الأستاذة / هدى مصطفى شوقي (سجل الهيئة العامة للرقابة المالية ٧)	

هيكل المساهمين ونسبة ملكية أعضاء مجلس الإدارة:

حصة ٥% من أسهم البنك فأكثر	عدد الأسهم في تاريخ القوائم المالية	النسبة %
١. مصرف أبوظبي الإسلامي - شركة مساهمة عامة	99,233,446	٤٩,٦٢
٢. شركة الإمارات الدولية للاستثمار ذ م م	26,882,667	١٣,٤٤
٣. بنك الاستثمار القومي	20,000,000	١٠,٠٠
الإجمالي	146,116,113	٧٣,٠٦

ملكية أعضاء مجلس الإدارة في أسهم البنك	عدد الأسهم في تاريخ القوائم المالية	النسبة %
١. مصرف أبوظبي الإسلامي شركة مساهمه عامه	99,233,446	٤٩,٦٢
٢. شركة الإمارات الدولية للاستثمار ذ م م	26,882,667	١٣,٤٤
٣. بنك الاستثمار القومي	20,000,000	١٠,٠٠
٤. الأستاذة / هيدي أحمد كمال	١٠	0.00001
إجمالي ملكية أعضاء مجلس الإدارة	146,116,123	٧٣,٠٦

مجلس الإدارة:

آخر تشكيل لمجلس الإدارة:

الصفة (تنفيذي – غير تنفيذي)	جهة التمثيل *	الوظيفة	الاسم
غير تنفيذي	ممثلاً عن مصرف أبوظبي الإسلامي	رئيس مجلس الإدارة	١ - السيد الأستاذ/ خليفة مطر خليفة المهيري
تنفيذي	ممثلاً عن مصرف أبوظبي الإسلامي	الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب	٢ - السيد الأستاذ / محمد محمود محمد علي
غير تنفيذي	ممثلاً عن مصرف أبوظبي الإسلامي	عضو مجلس إدارة	٣ - السيد الأستاذ/ بسام الحاج
غير تنفيذي	ممثلاً عن شركة الإمارات الدولية للاستثمار ذ م م	عضو مجلس إدارة	٤ - السيد الأستاذ/ فريد فاروق عبد الكريم البليمي
غير تنفيذي	ممثلاً عن شركة الإمارات الدولية للاستثمار ذ م م	عضو مجلس إدارة	٥ - السيد الأستاذ/ جوزيف كمال اسكندر
غير تنفيذي	" مستقل "	عضو مجلس إدارة	٦ - السيد الأستاذ/ محمد اسماعيل عبد الغني الدهان
غير تنفيذي	ممثلاً عن بنك الاستثمار القومي	عضو مجلس إدارة	٧ - جاري التعيين
تنفيذي	ممثلاً عن المساهمين الأفراد	عضو مجلس إدارة	٨ - السيدة الأستاذة / هادي أحمد كمال

أهم التغييرات التي طرأت على تشكيل المجلس خلال العام

- انتهاء المدة القانونية للسيد / محمد حسن يوسف عضو مجلس الإدارة ممثلاً عن بنك الاستثمار القومي

اجتماعات مجلس الإدارة:

(عدد مرات انعقاد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام)

- اجتمع مجلس الإدارة ٨ مرات خلال عام ٢٠٢١.

لجنة المراجعة:

آخر تشكيل للجنة المراجعة:

الاسم	جهة التمثيل
الاستاذ/ محمد الدهان	رئيس لجنة المراجعة – مستقل- من ذوي الخبرة
الاستاذ/ فريد فاروق البلبيسي	عضو لجنة المراجعة – ممثلاً عن شركة الإمارات الدولية للاستثمار ذ م م
الاستاذ/ بسام الحاج	عضو لجنة المراجعة - ممثلاً عن مصرف أبوظبي الإسلامي

ملاحظات:

- قام مجلس الإدارة بجلسته المنعقدة في ١١ أغسطس بتعيين السيد الأستاذ/ بسام الحاج – عضو مجلس الإدارة غير التنفيذي عضواً بلجنة المراجعة.

بيان اختصاصات اللجنة والمهام الموكلة لها:

- تختص اللجنة بتطبيق ما جاء من اختصاصات كما وردت بالمادة ٢٧ من اللائحة التنفيذية من قانون البنك المركزي المصري رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ وما جاء بقواعد الحوكمة الصادرة عن البنك المركزي المصري وما جاء بالمادة ٣٧ من قواعد قيد وشطب الأوراق المالية بالبورصة المصرية الصادرة عن هيئة الرقابة المالية. وتقوم اللجنة بمساعدة مجلس الإدارة في المسؤولية الإشرافية فيما يتعلق بالتقارير المالية، مراقبة نظام الرقابة الداخلية ومراقبة عملية الالتزام بالقوانين والقواعد واللوائح.

في الوقت الذي تسمى فيه لجنة المراجعة لمساعدة ودعم مجلس الإدارة لأجل تحقيق مسؤولياتها فإنها تتولى القيام بالأعباء

التالية:

- الإشراف على التقارير المالية.
- الإشراف على أطار إدارة المخاطر بالمصرف ومراقبة الجودة.
- الإشراف على دقة وسلامة نظام الرقابة الداخلية بالمصرف.
- الإشراف على عمليات المراجعة الداخلية ومراقبي الحسابات ومدى فاعليتهم وتقييم أداءهم.
- الإشراف على مدى التزام المصرف باللوائح والقوانين وميثاق وقواعد السلوك المهني (عدا الأمور الخاصة بالشرعية والتي يتم رفعها لهيئة الرقابة الشرعية).

يخول مجلس الإدارة لجنة المراجعة للقيام بالتالي:

- أداء الأنشطة في إطار هذا الميثاق.
- العمل على استخدام استشاري مستقل / محترف على نفقة المصرف لأخذ المشورة متى كان ذلك ضرورياً لإنجاز المهام المطلوبة.
- التحقيق في أي نشاط في إطار هذا الميثاق.
- أن يكون لهم مطلق الحرية وبدون أي قيود لأعضاء الإدارة والموظفين والمراجعين (الداخلية/الخارجية)

اعمال اللجنة خلال العام

4	عدد مرات انعقاد لجنة المراجعة
نعم	هل تم عرض تقارير اللجنة علي مجلس ادارة البنك
لا	هل تضمنت تقارير اللجنة ملاحظات جوهرية وجب معالجتها
-	هل قام مجلس الادارة بمعالجة الملاحظات الجوهرية

بيانات العاملين بالبنك

٢٠٧٩	متوسط عدد العاملين بالبنك خلال السنة
٢١,٥٠٠ جم	متوسط دخل العامل خلال السنة

نظام الاثابة والتحفيز للعاملين والمديرين بالبنك (ان وجد):

لا يوجد	اجمالي الأسهم المتاحة وفقا نظام الاثابة والتحفيز للعاملين والمديرين
	اجمالي ما تم منحه من أسهم الاثابة والتحفيز للعاملين والمديرين خلال العام
	عدد المستفيدين من نظام الاثابة والتحفيز للعاملين والمديرين
	اجمالي ما تم منحه من أسهم الاثابة والتحفيز للعاملين والمديرين منذ تطبيق النظام
	أسماء وصفات كل من حصل على ٥% أو أكثر من إجمالي الأسهم المتاحة أو ١% من رأس مال البنك وفقاً للنظام

المخالفات والاجراءات التي تتعلق بقانون سوق المال وقواعد القيد

(عرض ما اتخذ ضد البنك من إجراءات أو أعضاء مجلس إدارتها أو مديرها من قبل الهيئة أو البورصة والتي تتعلق بمخالفات لقانون سوق المال ولائحته التنفيذية وقواعد القيد خلال العام مع بيان أسبابها وكيفية معالجتها وتجنب تكرارها مستقبلاً "إن وجدت").

■ لا يوجد

بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة

(يجب أن تتضمن كافة عقود المعاوضة التي أبرمها البنك مع أحد مؤسسيها أو المساهمين الرئيسيين بها والمجموعات المرتبطة بهم خلال العام السابق وقيمة كل عقد وشروطه وتفاصيله وتاريخ موافقة الجمعية العامة المسبقة لكل عقد من العقود).

■ لا يوجد.

مساهمة مصرف أبو ظبي الإسلامي - مصر في تنمية المجتمع خلال عام ٢٠٢١

■ انطلاقاً من إيمان مصرف أبو ظبي الإسلامي – مصر بالتزامه في خدمة مجتمعه وفي إطار جهوده للاحتفاظ بدور ريادي في مجال المسؤولية المجتمعية فقد قام المصرف على مدار عام ٢٠٢١ بتقديم التبرعات من حساب الخيرات لدعم المبادرات التي تهدف لتحسين مجالات حيوية بالنسبة للمواطنين الأشد احتياجاً والخدمات الأساسية كالصحة والتعليم وتنمية المجتمع.

■ وقد نجح المصرف في ترسيخ مفاهيم ومبادئ المسؤولية المجتمعية ضمن ثقافته وجعلها بمثابة نشاط يومي متناغم تماماً مع نظام المصرف واستراتيجيته لدعم مجالات أساسية تشمل التعليم، والصحة، والشئون المجتمعية والإنسانية. وخلال عام ٢٠٢١، اهتم المصرف بتخصيص جميع الموارد المتاحة لدعم المجتمعات التي يتواجد بينها.

في مجال التنمية المجتمعية خلال عام ٢٠٢١

■ قام مصرف أبو ظبي الإسلامي – مصر بالتبرع بمبلغ ١٥,٠٠٠,٠٠٠ جم لصندوق تحيا مصر وذلك إيماناً منه بضرورة تكاتف جهود جميع مؤسسات الدولة لمواجهة فيروس كورونا.

م	الجهة/ الجمعية الخيرية	قيمة التبرع (بالجنيه المصري)	الاحتياجات والأعمال الخيرية
1	صندوق تحيا مصر	15,000,000	لدعم الدولة لمواجهة أزمة كورونا
	إجمالي مبلغ التبرعات للأعمال الخيرية عن عام ٢٠٢١	15,000,000	

• تعليق البنك على نتائج الأعمال المستقلة مع بيان أهم العوامل التي أدت إلى الربح:

درجة التقريب: ألف جنيه

أولاً: قائمة الدخل المستقلة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مقارنة بالسنة المالية لعام ٢٠٢٠:

- بلغت إجمالي الإيرادات ٤,٢١١ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٤١٠ مليون جنيه، بنسبة ١١% مقارنة بعام ٢٠٢٠ وذلك يرجع إلى ما يلي: -
- بلغ صافي العائد من الدخل مبلغ ٣,٥٥٤ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٤١٦ مليون جنيه، بنسبة ١٣% مقارنة بعام ٢٠٢٠ ويرجع ذلك لزيادة الهامش المحقق من محفظة التمويلات بمبلغ ١٧٨ مليون جنيه بنسبة ٤% مقارنة بعام ٢٠٢٠، إضافة إلى ذلك الزيادة في العائد من الودائع والحسابات الجارية لدى البنوك وفي عائد الاستثمارات المالية بمبلغ ٧٤٨ مليون جنيه بنسبة ٢٩% مقارنة بعام ٢٠٢٠ بعد خصم الزيادة في تكلفة الودائع والتكاليف المشابهة بمبلغ ٥١١ مليون بنسبة ١٣% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغ صافي الدخل من الاتعاب والعمولات المصرفية خلال السنة المالية مبلغ ٥١٤ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٥٦ مليون جنيه، بنسبة ١٢% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغت الإيرادات من توزيعات الأرباح المحصلة خلال السنة المالية مبلغ ٢١ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٧ مليون جنيه، بنسبة زيادة بلغت ٥٢% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغ صافي الدخل من المتاجرة مبلغ ٨٠ مليون جنيه بانخفاض قدره ١٠٠ مليون جنيه، بنسبة ٥٦% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغت الأرباح المحققة من الاستثمارات المالية مبلغ ٤٢ مليون جنيه بزيادة قدرها ٣١ مليون جنيه، بنسبة أكثر من ١٠٠% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغت إجمالي المصاريف العمومية والإدارية خلال السنة المالية مبلغ ١,٣٨٧ مليون جنيه بزيادة قدرها ١٢٨ مليون جنيه، بنسبة ١٠% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغ عبء الاضمحلال عن خسائر الائتمان المكون خلال السنة المالية مبلغ ١٦٦ مليون جنيه مقابل مبلغ ٤٣٤ مليون جنيه، بانخفاض قدره ٢٦٨ مليون جنيه، بنسبة ٦٢% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغ صافي الربح قبل الضرائب مبلغ ٢,١٧٤ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٤٧٥ مليون جنيه بنسبة ٢٨% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- بلغ مصروف الضرائب المكون خلال العام مبلغ ٧٩٤ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٢٤٧ مليون جنيه بنسبة ٤٥% مقارنة بعام ٢٠٢٠.
- وعليه، فقد بلغ صافي ربح السنة المالية مبلغ ١,٣٨٠ مليون جنيه، بزيادة قدرها ٢٢٩ مليون جنيه بنسبة ٢٠% مقارنة بعام ٢٠٢٠.

ثانياً: مقارنة بنود الميزانية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ مقابل ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

- حققت إجمالي الأصول نمواً بمبلغ ١٦,٧ مليار جنيه، بنسبة زيادة ٢٣% لتبلغ ٨٩,٥ مليار جنيه في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.
- حققت صافي التمويلات والتسهيلات الممنوحة للعملاء والبنوك نمواً بمبلغ ٥,١ مليار جنيه، بنسبة زيادة ١٣% لتبلغ ٤٥,٤ مليار جنيه في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.
- حققت إجمالي وديان العملاء نمواً بمبلغ ١٢,٩ مليار جنيه، بنسبة ٢١% لتبلغ ٧٥,٨ مليار جنيه في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.
- زادت صافي حقوق المساهمين بمبلغ ١,٣ مليار جنيه بنسبة ٢٥% لتبلغ ٦,٥ مليار جنيه في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

الانشطة الرئيسية والتغيرات في ملكية الشركات التابعة خلال عام ٢٠٢١

الانشطة الرئيسية والتغيرات في ملكية الشركات التابعة خلال عام ٢٠٢١

م	اسم الشركة	الانشطة الرئيسية	نسبة المساهمة المباشرة %		التغير خلال السنة
			٣١-ديسمبر ٢٠٢١	٣١-ديسمبر ٢٠٢٠	
١	الوطنية للزجاج والبلاستيك	١- إنتاج العبوات بكافة أنواعها من الزجاج والبلاستيك.	%٥,٤٢	%٥,٤٢	%٠,٠
٢	القاهرة الوطنية للاستثمار والأوراق المالية	١- ترويج وتغطية الاكتتاب في الأوراق المالية والاشتراك في تأسيس الشركات التي تصدر أوراق مالية أو تساهم في زيادة رؤوس أموالها وفي تكوين وإدارة محافظ الأوراق المالية وتقديم راس المال المخاطر.	%٦٤,٧٥	%٦٤,٧٥	%٠,٠
٣	الوطنية للتجارة والتنمية - انناد	١- الاتجار وتوزيع السلع والالات والمعدات ومواد البناء والخامات ووسائل النقل والكيماويات والأسمدة والمخصبات الزراعية وتجارة وتسويق الحبوب بجميع أنواعها وكافة المحاصيل الزراعية وامتلاك المشروعات وشراء وبيع الأراضي. ٢- القيام بكافة أنواع الاستيراد والتصدير والوكالات التجارية وإوجه النشاط السياحي.	%٤٠,٠٠	%٤٠,٠٠	%٠,٠
٤	القاهرة الوطنية للسجلات وتداول الأوراق المالية	١- يتمثل غرض الشركة في السمسرة في الأوراق المالية	%٤٦,١٦	%٤٦,١٦	%٠,٠
٥	أبو ظبي الإسلامي للتمويل	١- يتمثل غرض الشركة في نشاط التأجير التمويلي وفقاً لأحكام القانون ووفقاً لإحكام الشريعة الإسلامية كما تم الحصول على موافقة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة على إضافة نشاطي التخصص والتمويل العقاري الى الأنشطة الرئيسية للشركة	%٩٨,٦٦	%٩٧,٩٤	%٠,٧
٦	أبو ظبي الإسلامي القابضة للاستثمارات المالية	١- الاشتراك في تأسيس الشركات التي تصدر أوراق مالية أو تساهم في زيادة رؤوس أموالها وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية .	%٩٩,٦٠	%٩٩,٦٠	%٠,٠
٧	أبو ظبي الإسلامي كابيتال لترويج وتغطية الاكتتاب في الأوراق المالية	١- ترويج وتغطية الاكتتاب في الأوراق المالية وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية .	%٩٢,٨٦	%٩٢,٨٦	%٠,٠
٨	أبو ظبي الإسلامي للاستثمار العقاري	١- الاستثمار العقاري بالمدن والمجتمعات العمرانية الجديدة والمناطق النائية والمناطق خارج الوادي القديم فيما عدا شمال وجنوب سيناء والقنطرة شرق فيلزم موافقة الهيئة مسبقاً". ٢- بيع وشراء وتأجير الأراضي والعقارات.	%٥,٠٠	%٥,٠٠	%٠,٠
٩	أبو ظبي الإسلامي لإدارة محافظ الأوراق المالية وصناديق الاستثمار	١- إدارة وتكوين محافظ الأوراق المالية وصناديق الاستثمار وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية .	%٩٨,٠٠	%٩٨,٠٠	%٠,٠
١٠	أبو ظبي الإسلامي للتمويل الاستهلاكي	١- نشاط التمويل الاستهلاكي وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.	%٩٨,٠٠	%٠,٠٠	%٩٨,٠
١١	أبو ظبي الإسلامي - مصر للتمويلات متناهية الصغر	١- تمويل المشروعات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية .	%٩٨,٠٠	%٠,٠٠	%٩٨,٠

نسبة حجم الاعمال وصافي الربح او الخسائر موزعة على مختلف النشاطات الرئيسية للبنك:

القيمة بألف جنيه مصري

إجمالي	أنشطة أخرى	أفراد	استثمار	شركات	٣١ ديسمبر ٢٠٢١
الإيرادات والمصروفات وفقاً للنشاط القطاعي					
4,169,453	360,338	1,568,455	1,001,717	1,238,943	إيرادات النشاط القطاعي
(1,995,533)	(219,472)	(1,221,468)	(44,808)	(509,785)	مصروفات النشاط القطاعي
2,173,920	140,866	346,987	956,909	729,158	أرباح السنة قبل الضرائب
(793,998)	129,064	(109,020)	(644,900)	(169,142)	الضريبة
1,379,922	269,930	237,967	312,009	560,016	صافي أرباح السنة

القيمة بألف جنيه مصري

إجمالي	أنشطة أخرى	أفراد	استثمار	شركات	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
الإيرادات والمصروفات وفقاً للنشاط القطاعي					
3,801,644	308,330	1,430,513	715,024	1,347,777	إيرادات النشاط القطاعي
(2,103,130)	(197,699)	(1,145,221)	(31,784)	(728,426)	مصروفات النشاط القطاعي
1,698,514	110,631	285,292	683,240	619,351	أرباح السنة قبل الضرائب
(547,162)	190,681	(95,969)	(498,909)	(142,965)	الضريبة
1,151,352	301,312	189,323	184,331	476,386	صافي أرباح السنة

القيمة الحالية للأصول – إذا كانت القيمة الدفترية مختلفة اختلافاً كبيراً عن السوق الحالية

القيمة الدفترية للأصول لا تختلف عن القيمة الحالية لها.

الاقتراحات الخاصة بالتحويل للاحتياطيات

- تطبيقاً للمادة رقم ١٩٢ من اللائحة التنفيذية لقانون الشركات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ قام المصرف بتجنيب ٥% على من صافي الأرباح تحت حساب الاحتياطي بمبلغ ٦٩ مليون جنيه مصري.
- تم تدعيم الاحتياطي الرأسمالي وفقاً لأحكام القانون بالأرباح الناتجة عن بيع أصول ثابتة بمبلغ ٣٦٥ ألف جنيه مصري.

• الأرباح المقترحة التي ستوزع على المساهمين

▪ لا يوجد

• بيان الاسهم والسندات التي تم اصدارها خلال السنة

▪ لا يوجد

*** أنتهى ***

ختم البنك



الممثل القانوني للبنك

محمد علي

الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب

التوقيع: